

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque V W	2 3 - 517 (camping) (moteur: A D)	Fiche d'homologation n° CH 0854 22
--	---------------	--------------------------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "23-517" sur plaque du constructeur, à droite derrière siège du passager.

A partir du No de châssis 2322000001

Numéro du châssis frappé à l'arrière à gauche dans compartiment moteur.

Signe d'identification du moteur frappé à l'arrière sur bloc-moteur sous support de la dynamo.

Constructeur VOLKSWAGENWERK AG., Wolfsburg (D) Importateur AMAG, Schinznach-Bad / AG

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement arrière	MOTEUR Genre cyl. opposés Temps 4
Direction gauche ou droite Assistance -	Marque V W Carbur B
Frein de service hydr., 2-circ., AV=disques/AR=exp.int., av.limit.	Type A D
Frein auxiliaire mécanique, exp. interne (de pression de freinage)	Position arrière Nombre cyl. 4
Frein stationn. sur roues AR (sur roues AR *)	Alésage 85,50 Course 69
Transmission méc. toute synchronisée Nombre vit. 4	Cylindr. 1584 cm <sup>3</sup> CV-Impt. 8,07
Blocage differ. s.demande Crochet rem. - Vitesse max. 110 km/h	CV-puiss. 50 (DIN) à 4000 t/m
CARROSSERIE Forme Roulotte d'habitation Nombre portes 2 + 1 à droite	Refroidissement air
Nombre de places : Total 6 ; AV 2 ; milieu 1 ; AR 3 ; Places debout -	Bruit 77 dB (A) à 4000 t/m
	Amortissement bruit 1 pot 710x130x80

DIMENSIONS	Vole	AV 1386	AR 1439
Diam. braquage	G 11,0	DR 11,0	
Empattement	2400		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	4420		
Largeur	1765		
Hauteur	1955		
Porte à faux AV	1075		
AR	945		
lat	-		

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	590		765	1355 **)
Charge utile				
Poids total				
Garantie fabr.	-		-	2250
Dimens. pneus	7.00 - 14 C	6 PR		***)
Charge p. essieu	1340 (3,25)	1340 (3,25)		***)
Poids maxi remorquable	dans frein 600 kg avec frein 800 kg			

**EQUIPEMENT**Equipement électrique 12 v

Feux de route 2/CR (E) Avertisseur optique oui  
 Feux de croisement 2/CR (E) Feux de position 2/A (E)  
 Feux de gabarit - Feux de brouillard -  
 Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 101 dB/A)  
 Essuie-glace 2/électriques Lave-glace oui  
 Feux arrières 2/R - S1 (E) Catadioptrés 2/I (E)  
 Feux stop 2/R - S1 (E) Feux de recul sur demande  
 Eclair plaque contr 1/sép., centre Plaque forme haute/oblongue  
 Rétroviseur 1/intér. + 2/extérieurs Indic. vitesse km/h  
 Indic direction clign. 4/avec lampe-témoin  
 AV 2/1 (E) or. latér. - AR 2/2a (E) orange  
 Avert. clign. av. lampe-témoin Lampes de travail -  
 Antivol: verrouillage de la direction

**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**

Genre du véhicule Voiture de tourisme  
 Marque & type V W 23-517  
 Homologation n° CH 0854 22  
 Forme de la carr Roulotte d'habitation  
 Places ass. : Total 6 (2 avant)  
 Poids à vide sel. bull. Carburant B  
 Charge utile pesage CV 8,07  
 Poids total 2250 Cylindrée 1584 cm<sup>3</sup>  
 Poids de l'ensemble -

**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:** No de châssis du vhc. expertisé = 2322000001

- \* ) Frein de service : sur demande avec assistance par dépression.
- \*\* ) Poids à vide : poids à vide y compris évier, frigo, 3 lits, 1 table rabattable et 1 chaise.
- \*\*\* ) Variante de pneus : 185 R 14 C  
Charge par essieu : AV = 1070 (2,1) AR = 1400 (3,25)

Lieu et date de l'expertise

Schinznach-Bad, 28.7.71

La commission d'expertise

Genre du véhicule  
Voiture de tourisme

Marque  
V W

Type  
23 - 517 (Camping)

Fiche d'homologation n°  
CH 0854 22

FICHE COMPLÉMENTAIRE I.

Homologation partielle du 18.-22.6.73 à Wolfsburg - St

A partir du No de châssis: 2342 000001 nouvelle désignation du type du moteur: AS ou AH

<u>Avertisseurs :</u> (sur demande)	<u>marque</u>	<u>identification</u>	<u>fréquences</u>	<u>dB/A</u>
	HELLA	B 34 ou 001 781	410/420	104
	BOSCH	CH 5 0301 06	335	102
		CH 5 0301 07	280	100
		CH 5 0301 03	335	101
	KLAXON	TP AR 271 à 276	330	100
	EVIG	Ak 12	340	103